

# Lyrik von Jetzt 3

## Babelsprech

*Herausgegeben von Max Czollek,  
Michael Fehr und Robert Prosser*

*Wallstein Verlag*

# Inhalt

Vorwort 5

## ANJA KAMPMANN

Versuch über das Meer 7  
sein fliegen liegt nicht in der anatomie 8  
Minsk 9  
(für I. 10

## KATHRIN BACH

Koog 11  
Zäune 12  
ein Hund bellt einen anderen 13

## CHRISTOPH SZALAY

plus dreiundzwanzig grad und 14  
und drunter nur gebaelk 15  
um aufatmen zu koennen 16

## MARINA SKALOVA

kachelweisse stille 17  
ein dachboden 18  
augenringe 19  
es ist nacht 20  
was bleibt 21

## MÓNIKA KONCZ

März. Leiden 22  
Zagreb, 4. August 23  
Ćelije, 7. Juli 24  
Exodus der Tiere 25

## IRIS BLAUENSTEINER

Die Eckbank 26  
Die Hände meiner Grossmutter 27  
Der Schlaf der Käfer 28  
Mund 29  
Nacht 30

## CORNELIA TRAVNICEK

- ich hab gehört 31  
besteigung der faultürme 32  
der duft des sommers 33

## STEPHAN REICH

- 43° 42' 15" N, 7° 18' 42" E 34  
everest 35  
urban legend 37

## SIMONE LAPPERT

- lückenlos 38  
1992 39  
aufgewachsen 40

## SINA KLEIN

- schier 12 (schwäne) 41  
schier 14 (blessur) 42  
schier 19 (sand) 43

## DENIZ UTLU

- 1 Nach halbem Leben 44  
2 König der Tiere 45  
3 Derweil im Birkenwald 46  
4 Ich, ein Nebelfleckbock 47

## MATHIAS KROPFITSCH

- datenträg I 48  
lagen 49  
datenträg II 50

## MALTE ABRAHAM

- du hast dich lang genug gewöhnt 51  
wir jagen einen verdächt durchs cern 52  
wir haben uns auf wellen festgelegt 53

## SANDRA BURKHARDT

- Die Bahn eines Fisches 3 54  
Die Bahn eines Fisches 4 55  
Die Bahn eines Fisches 8 56  
Die Bahn eines Fisches 11 57

## PEGGY NEIDEL

- an dieser stelle 58  
ein trockener mund 59  
keine form, weite 60

## RIKE SCHEFFLER

- magst du die birnen 61  
angenehm wars, als du mich wegstießt 62  
wenn der regen nachlässt 63  
habe die handlungen wieder verkauft 64  
ok, du kamst mir grade recht 65

## JAN SKUDLAREK

- Der Himmel über Quantico 66  
Der Präsident läuft im Affenkostüm durch die Menge 67  
Die paar Tage damals 68  
Ich breite meine Arme aus 69

## SIRKA ELSPASS

- auf einer toilette in versailles 70  
versailles, zweiter teil 71  
manchmal sind sachen am leben 72

## TOBIAS ROTH

- So wie er sich lachend vorgestellt hat 73  
Eintracht mit dem Kopf 74  
Echnaton opfert Aton einen Olivenzweig 75  
Urkunde 76

## FELIX SCHILLER

- (1) Alfred Russell Wallace 77  
(3) Charles Lyell 78  
(8) Louis Agassiz 79  
(14) Richard Owen 80

## PATRICK SAVOLAINEN

- shirou kamo 81  
moritaka hamono 82  
keijiro doi 83  
di kliini stegä 84  
gschiächtgschribätär 85

## ANNA HETZER

- sie, schwestern 86  
dolina szwajcarska 87  
waldspaziergang 88  
strandbad 89

## RONYA OTHMANN

- und an ihrem ohr baumelt das gold 90  
der tag ist einsilbig 91  
an den wänden 92  
ez kevok im 93  
buchführung 94

## FRIEDA PARIS

- Wald 95  
Grenzboten 96  
Kissenschacht 97  
Optisch unbewusstes 98

## REINHARD LECHNER

- Auf der geraden, sanft fallenden Landstraße 99  
Er sieht sich von weit her 100  
Er tastet Meersand im Spülbecken 101

DANIELA CHANA

1. Küsse den Pharao 102
2. Jupiter 103
3. Mich liebten Könige 104

MICHELLE STEINBECK

- mein vater 105  
here i am 106  
kapri 107

IANINA ILITCHEVA

1. habe dich im Kino gesehen 109
2. in Stadtplänen 110
3. du kommst mir bekannt vor 111
6. ich sah Reisfelder 112
7. du gehst nicht nach Japan, um frei zu sein 113

ANNA OSPELT

- Skulpturengarten 114  
somsokoseM 115  
Sammelplatz 116  
wie soll ich sagen? 117

SASCHA GARZETTI

- Vielleicht, dass ich dir 118  
Der Himmel fließt aus 119  
Zwei Alte sitzen auf Stühlen vor dem Haus 120

GEORG LESS

- die kleinste Armee 121  
Kondorlied 122  
Anderkatt 123  
der Fuchs am Südkreuz 124

PETER NEUMANN

- delfter blau 125  
parade 126  
allenfalls 127

## MORITZ GAUSE

- Am Tag 128  
Sie wohne im Koffer 129  
Unten warten Äpfel und Zitronen 130

## SASCHA KOKOT

- es leben Löwen im Untergrund 131  
wir werden in unseren Kammern nicht mehr wach 132  
die Kinder sind uns abhanden gekommen 133

## EVA SECK

- irgendwo im haus übt jemand klavier 134  
die weiden lassen 135  
du bist den baumstamm hoch 136

## ALKE STACHLER

- der himmel mit den zerfahrenen wolken 137  
nachts fällt ein schwarzes knacken aus dem schrank 138  
mein bett wächst nach oben 139  
woran ich merke, dass ich längst gestorben bin 140  
der nebel bildet fehlende stellen im wald 141

## IRMGARD FUCHS

- I alles ist kalt 142  
II länger kann ich nicht 143  
III die wahrheiten trinken sich schluckweise vom löffel 144

## CAROLIN CALLIES

- der körper ist ein geschichtenband 145  
delirium 146  
die arche & das öhr 147

## ORAVIN

- das auge ist das abziehbild des himmels 148  
mein körper zerfällt 149  
in groben schlingen hängen wir 150  
vielleicht verschuppt die haut 151

## SOPHIE REYER

- : lästerndes vogelgezwitzscher 152
- : ihre hände sind weich 153
- : wir wurden betrogen 154
- : rauch meine haut 155
- : ein haus in das kein regen fällt 156

## AFAMIA AL-DAYAA

- I stimmlos wie stempelfarben 157
- II das dreifüßige dreihorn-chamäleon 158
- III das war ein meilenstein 159
- IV wer deckt alle syndrome 160

## DANIEL BAYERSTORFER

- spielregel #1 161
- spielregel #2 162
- exkurs: schattenregel 163
- spielregel #7: shanghai 164

## TABEA XENIA MAGYAR

- au revoir, simone 165
- objekte gibt es zweierlei 166
- eigentlich ist dies 167

## YEVGENIY BREYGER

- 26. wütender boden 168
- 30. begeistertes pensum 169
- 33. lazarett bezeichnet fragen 170

## ANN-KATHRIN AST

- cantique 171
- sommernacht, fast mund 172
- dialogue du vent et de la mer 173

## CHRISTIANE HEIDRICH

- Ein Pool, eine Lässigkeit 174
- Ich beging zu viele Ideen 175



Außer zum Schlafen nirgendwo aufliegen	176
Kopfsache. Lycra	177
BARBARA ARNOLD	
Aus den Tagen 10802-10960	178
RICHARD DURAJ	
zur unterhaltung	183
in einem gebäudeflur	184
ein dankbar besuchter balkon	185
wie schon andernorts	186
dafür fleisch in natürlichem wuchs	187
MARIE T. MARTIN	
Was zwischen den Gräsern verloren ging	188
Unter Zwielightdecken unter zuoberst gekehrten	189
Vier Amerikaner	190
Du weißt jeder Abend ist kleiner als du	191
TRISTAN MARQUARDT	
nachts, ich laufe nach hause nach draußen	192
tags, sah den berg	193
nachts, dunkel läuft auf	194
tags, was ich las	195
CHARLOTTE WARSEN	
verheißung	196
mono lake	197
und jeder eckhund	198
hähler&hörer	199
fett in trance	200
NORA ZAPF	
flüstertext I	201
flüstertext II	202
in falten geworfene vergangenheiten	203

## LÉONCE W. LUPETTE

- I & sadden-su-soddenly 204  
II kein Kösen-kö-Kosen-ko-komo 205  
III & Schnitzer im Holz 206

## ILJA WINTHER

- alle schauen mich an 207  
42 x t; 4 x [u:]; 1 x könig 208  
was umher geht kommt umher zurück 209

## LARA RÜTER

- alpenräume 210  
dracheninnen 211  
deltaspüren 212  
unterhandschimmeln 213

## SONJA VOM BROCKE

- Kunde 214  
Le Luxe 215  
Ablöse 216  
Echolots Zornesmahl 217

## MARIA NATT

- Erkenntnisse zu Ordnung und Fiktion I 218  
Erkenntnisse zu Ordnung und Fiktion II 219  
Erkenntnisse zu Ordnung und Fiktion III 220  
De heele niege heeven 221

## GERD SULZENBACHER

- Emblem, tyrolisch 222  
Interieur allarme, stet 223  
Interieur allarme, steigerernd 224

## MARKO DINIĆ

- der weg nach yoknapatawpha 225  
trödl'n : quintaque 227  
trödl'n : sexto 228

## TITUS MEYER

- Es sind liberalklare Bildnisse 230  
Novembertage 231  
Februarlied 232  
Bilderfolge 233

## DAGMARA KRAUS

- wochen ankern auf rümpfen guter antennen 234  
emblem 235  
schscht vogel heiser 236

## ANDREAS BÜLHOFF

- plugs 237

## ANDREAS PARGGER

- 1 du hängst seit Neuestem 241  
2 im Laufe eines Nachmittags 242  
3 und da die Sterne auf der Pink Street 243

## PABLO HALLER

- kosova 244  
Dalmara 246

## LEA SCHNEIDER

- ziegen. es gibt sie hier überall 247  
die räder stehen lassen 248  
an manche ängste gewöhnt man sich 249  
es ist nicht willkürlich, was wir tun 250  
die zikaden sind schon wieder beim refrain 251

## JAKOB KRANER

- Perlgeschwulst 252  
Surferohr 253  
Meteorismus 254  
Alkoholismus 255

ELISABETH STEINKELLNER

wir vermuten 256

wir spulen 257

wir erinnern 258

JONAS GAWINSKI

mutter arbeitslos 259

ANNA FEDOROVA

heize man mit holzbein 264

das lametta ist für sie 265

die integration eines stuhls auf einem müllberg 266

MARTIN PIEKAR

dass es abstrakter ist, wenn ich 267

Zutaten: Final Destination Club 268

Zutaten: Bei mir 269

JANIN WÖLKE

das gehirn des delfins sieht aus wie ein aufgepusteter arsch 270  
artifizialismus 271

two ballads of sexual dependency (#poppy style) 272

CHRISTIAN VEDANI

Schandrede auf Mutti 274

Ode ans Fleisch 276

MAREN KAMES

die vollends unterschätzte präsenz 278

am horizont platzen die abschiedssalven 279

finde mich, auf der oberfläche des planeten liegen 280

zigmal schwitzt du 281

JENNY-MAI NUYEN

Man hat's im Gespür 282

Du sprichst mit mir 283

Aus Milliarden Haaren ein Gerüst 285

## LINUS WESTHEUSER

- der tiger tritt in das gebäude ein 286  
jäger im schnee 287  
Ritter 288

## TIM HOLLAND

- block 7 291  
block 8 292  
block 9 293

## NIKLAS L. NISKATE

- PN an Lem I 295  
PN an Lem IV 296  
21 Punkte 297  
tranchiermesser 298

## MATTHIAS VIEIDER

- die landschaften 299  
die vergänglichkeit 300  
das pferd 301  
die gegebenheiten 302  
die gurken 303

## JUDITH KELLER

- Koni 304  
Name 305  
Fünf Frauen 306  
Ausser sich 307  
Alberts Zeit 308

## ESTHER STRAUSS

- Obwohl Herr P. 309  
Die Frau 310  
Ein Mann 311

## MARTIN FRITZ

- wenn der morgen kommt // wellen des angstschweiß 312

ALEXANDER MAKOWKA

- die größte nachschubstelle 315  
kein schöner land in den fabriken 316  
einen zugang legen 317

JOPA JOTAKIN

- forelle blau 319  
sardinenparty 320  
aalglatte paranoia 321  
pizza frutti di mare 322

RICK REUTHER

- elegie auf eine knallrote sprechblase 323  
schlüssel 324  
immens wischen 325  
ba be l 326

Biographien 329

Urheberrechts- und Quellenhinweise 340